5 mm

20 mm

LL193

SOFTPOWER MAGBANK

Design by Alain Berteau

ENGLISH

Thank you for purchasing Softpower MagBank.
Please read this user manual carefully before operating your device and save it for future reference.

IN THE BOX
1x Softpower MagBank 1x USB Type-C cable 1x User manual

PRODUCT OVERVIEW
1. Magnetic ring
2. Wireless charging transmitter
3. Magnetic alignment mark
4. LEDs indicating LED monitor
5. USB Type-C 60W port
6. USB-A 5V/3A port
7. Power ON/OFF button

PREPARING & USE
- Charging the powerbank
1. Connect the supplied USB Type-C Cable into the powerbank.
2. Plug the other end to a USB charger.

Status	LED 1	LED 2 – 5
Charging	On	The 4 green LEDs flash in turn. The LEDs under the light off.
Full charged	On	LEDs remain on

LED information
LED 1: Wireless Charging: LED Blue
LED 2: 75% Battery Level LED: White
LED 3: 50% Battery Level LED: White
LED 4: 25% Battery Level LED: White
LED 5: 10% Battery Level LED: White

- Charging your iPhone 12/13 and greater
1. Make sure the power button is activate the wireless charging function.
2. Place the power bank on the back of your iPhone.

Note: Your power bank will magnetically attach to your iPhone, a reverse the power bank, gently pull it off the back of your iPhone.

- Charging other Qi-enabled phones
Wireless charging is compatible with all Qi-enabled phones.
1. Press the power button to activate the wireless charging function.
2. Align the center of your mobile device with the power bank at the wireless charging area. If the charging indicator doesn't show on your mobile device, try to adjust its position.

Status	LED 1	LED 2 – 5
Wireless Charging Activated	Lighting Up in turn from Off	Among the current battery level
Wireless charging	Lighting Up	Among the current battery level
Full charged	On	On
Charge current detected	Lighting Up in turn	Among the current battery level

- Charging other devices with a charging cable
1. Verify if the cable into the Type-C port of the powerbank.
2. Connect the other end to the device.

a need to press the power on/off button to start charging your device.

Status	LED 1	LED 2 – 5
Charging	On	Among the current battery level
Full charged	On	On

SAFETY PRECAUTIONS
- Read all instructions before using the device.
- Keep your device away from direct sunlight, in order to avoid causing overheat (low-to-boil, overheating, fire, deformation, or even explosion of the battery).
- Do not expose your device to extreme temperatures. It is recommended to use your device at room temperature.
- Do not expose your device to direct sunlight for an extended period of time.
- Do not use your device in areas with high humidity.
- Do not use your device if it is damaged, cracked, or has been put into a water damage.
- Please stop using your device immediately if it is hot, burn, or smells, and contact the Manufacturer for assistance.
- Do not attempt to service, repair or disassemble the device by yourself.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Dimensions: 105 x 67 x 15.2 mm / 4.13 x 2.64 x 0.6 in
Weight: 225 g / 7.94 oz
Charging capacity: 5000 mAh Typical (with 3.85V/Cell)
Input: Type-C 5V/3A
Output: Type-C 5V/3A
Wireless power: 5W

Battery type: Li-ion Polymer
Battery voltage: 3.7V
Cell: 1 cell
Energy density: 28
Operating temperature: 0° ~ 35°C
International warranty: 1 year

Wireless charging compatibility: Compatible with all Qi-certified phones
Magsafe compatibility: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini and greater
Not compatible with non-Magsafe protective cases

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté la Softpower MagBank.
Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser votre appareil et le conserver pour votre référence ultérieure.

DANS LA BOÎTE
1x Softpower MagBank 1x Câble USB Type-C 1x Manuel d'utilisation

UN ENSEMBLE DU PRODUIT
1. Anneau Magnétique
2. Transmetteur pour chargement sans fil
3. Marque d'alignement magnétique
4. Indicateurs LED indiquant le niveau de la batterie
5. Port d'entrée/sortie USB Type-C
6. Indicateur LED de puissance restante
7. Bouton d'alimentation

CHOTCHEMENT ET UTILISATION
- Se on charge de la batterie externe
1. Connectez le câble USB Type-C fourni dans le port USB-C de votre batterie externe.
2. Branchez l'autre extrémité à un adaptateur ou chargeur USB.

Statut	LED 1	LED 2 – 5
Charge en cours	Sans	Les LED s'allument à tour de rôle. Après la charge, les LED s'éteignent.
Entièrement chargé	Sans	Toutes allumées

Informations sur les LED
LED 1: LED de chargement sans fil: Bleu
LED 2: LED du niveau de batterie à 75 %: Blanc
LED 3: LED du niveau de batterie à 50 %: Blanc
LED 4: LED du niveau de batterie à 25 %: Blanc
LED 5: LED du niveau de batterie à 10 %: Blanc

- **Chargement de vos iPhone 12/13 ou supérieur**
1. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour activer la fonction de charge sans fil.
2. Placez la batterie externe à l'arrière de l'iPhone 12/13+.

Note : Connectez-vous à votre iPhone sans effort.

- **Chargement d'autres téléphones compatibles Qi**
Le Magbank de Softpower est compatible avec tous les téléphones compatibles Qi.
1. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour activer la fonction de charge sans fil.
2. Alignez le centre de votre appareil mobile avec la batterie externe à niveau du transmetteur de charge sans fil. Si l'icône indicateur de charge ne s'affiche pas sur votre mobile, essayez d'ajuster sa position.

Statut	LED 1	LED 2 – 5
Chargement sans fil activé	Allumé séquentiellement	Selon le niveau de batterie actuel
Chargement sans fil	Allumé	Selon le niveau de batterie actuel
Entièrement chargé	Sans	Allumé
Appareil détecté	Sans	Selon le niveau de batterie actuel

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Gardez votre appareil à l'abri des rayons directs du soleil pour éviter tout risque de surchauffe (ébullition, chaleur, une surtension, un incendie, une déformation ou même une explosion de la batterie).
- Ne pas exposer votre appareil à des températures extrêmes. Il est recommandé d'utiliser votre appareil à température ambiante.
- Ne pas exposer votre appareil à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.
- Ne pas utiliser votre appareil dans des zones à forte humidité.
- Ne pas utiliser votre appareil s'il est endommagé, fissuré ou s'il a été mis en contact avec de l'eau.
- Veuillez immédiatement cesser votre appareil s'il est chaud, brûle ou sent bizarre, et contactez le fabricant pour un de repare.
- N'essayez pas d'entretenir, de réparer ou de démonter l'appareil par vous-même.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
Dimensions: 67 x 105 x 15.2 mm
Matériaux: Cuir synthétique
Poids: 225 g / 7.94 oz
Capacité de la batterie : 5000 mAh
Entrée : Type-C 5V/3A
Sortie : Type-C 5V/3A
Puissance sans fil : 5W

Type de batterie : Lithium-polymère
Capacité de la batterie : 5000 mAh
Tension de la batterie : 3.7V
Cellule : 1 batterie
Densité énergétique : 28
Température de charge : 0 ~ 35°C
Température de stockage : 0° ~ 20°C
Garantie internationale : 1 an

Compatibilité sans fil : Compatible avec tous les téléphones compatibles Qi
Compatibilité Magsafe : iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini et supérieur
Non compatible avec les étuis de protection non Magsafe

DEUTSCH

Wir danken Ihnen für den Kauf der Softpower MagBank.
Bitte lesen Sie vor dem Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.

LIEFERUMFANG
1x Softpower MagBank 1x USB-A-auf-Typ-C 1x Bedienungsanleitung

PRODUKTÜBERSICHT
1. Magnetring
2. Drahtloses Ladegerät
3. Magnetische Ausrichtungsmarkierung
4. LED-Anzeige für Akkustand
5. USB-C-Anschluss

ANWENDUNG & HANDHABUNG
- Powerbank aufladen
1. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C-Kabel mit der Powerbank.
2. Das andere Ende in ein USB-Ladegerät stecken.

Status	LED 1	LED 2 – 5
Ladevorgang	An	Eine LED nach der anderen. Nach dem Aufladen erlischt die LEDs.
Vollständig aufgeladen	An	Leuchtet durchgehend

LED-Informationen
LED 1: LED für kabelloses Laden: Blau
LED 2: LED für Akkustand 75 %: Weiß
LED 3: LED für Akkustand 50 %: Weiß
LED 4: LED für Akkustand 25 %: Weiß
LED 5: LED für Akkustand 10 %: Weiß

- **iPhone 12/13 und höher aufladen**
1. Stellen Sie sicher, ob die kabellose Ladefunktion zu aktivieren.
2. Platzieren auf die Rückseite des iPhones legen.

Hinweis: Ihr Powerbank wird magnetisch am Smartphone befestigt, an die Powerbank zu entfernen, vorsichtig von der Rückseite des iPhones abziehen.

- **Anderes Qi-fähiges Smartphones aufladen**
Alle Qi-fähigen Geräte mit dem Ladegerät kompatibel.
1. Drücken Sie die Taste, um die kabellose Ladefunktion zu aktivieren.
2. Richten Sie die Mitte Ihres Mobilgeräts mit der Powerbank in der Ladezone aus. Wenn das Ladesymbol nicht auf Ihrem Mobilgerät angezeigt wird, versuchen Sie, seine Position anzupassen.

Status	LED 1	LED 2 – 5
Ladefunktion Leiten erfolgt	Leuchtet nacheinander	Je nach aktuellen Akkustand an
Kabelloses Laden	Leuchtet durchgehend	Je nach aktuellen Akkustand an
Vollständig geladen	An	An
Ladegerät erkannt	An	An

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
- Lesen Sie sich vor Gebrauch des Gerätes die Anweisungen durch.
- Halten Sie Ihr Gerät von direkter Sonneneinstrahlung fern, um Überhitzung, Hitze, Verformung oder sogar Explosion des Akkus zu vermeiden.
- Setzen Sie Ihr Gerät nicht extremen Temperaturen aus. Es wird empfohlen, Ihr Gerät bei Raumtemperatur zu verwenden.
- Setzen Sie Ihr Gerät nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es beschädigt, gerissen ist oder mit Wasser in Berührung gekommen ist.
- Bitte stellen Sie die Verwendung Ihres Gerätes sofort ein, wenn es heiß ist, brennt oder riecht, und wenden Sie sich zur Wartung an den Hersteller.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu warten, zu reparieren oder zu zerlegen.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
Abmessungen: 67 x 105 x 15.2 mm
Material: Kunstleder
Gewicht: 225 g / 7.94 oz
Kapazität: 5000 mAh Typ Cell-Basis
Eingang: Type-C 5V/3A
Ausgang: Type-C 5V/3A
Kabellose Leistung: 5W

Batterietyp: Lithium-Ionen
Batteriespannung: 3.7V
Batteriezelle: 1 Zelle
Energiedichte: 28
Betriebstemperatur: 0° ~ 35°C
Lagertemperatur: 0° ~ 20°C
Internationale Garantie: 1 Jahr

Kompatibilität mit drahtlosem Laden: Kompatibel mit allen Qi-zertifizierten Smartphones
Magsafe-Kompatibilität: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini und höher
Nicht kompatibel mit Nicht-Magsafe-Schutzhüllen

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Softpower MagBank.
Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

WAS DOOS
1x Softpower MagBank 1x USB-C-kabel 1x gebruikershandleiding

PRODUCTOVERZICHT
1. Magneetring
2. Draadloze oplader
3. Magnetische uitlijnmarkering
4. LED-indicatoren voor batterijniveau
5. USB-C-poort
6. USB-A-poort
7. Aan/uit-knop

OPBOUW EN GEBRUIK
- Powerbank opladen
1. Sluit de meegeleverde USB-C-kabel aan op de powerbank.
2. Sluit het andere einde aan op een USB-lader.

Status	LED 1	LED 2 – 5
Laden	Aan	Eén LED na de andere. Na het opladen gaan de LED's uit.
Volledig opgeladen	Aan	Blijft branden

Informatie over LED's
LED 1: LED draadloos laden: Blauw
LED 2: LED 75% batterijniveau: Wit
LED 3: LED 50% batterijniveau: Wit
LED 4: LED 25% batterijniveau: Wit
LED 5: LED 10% batterijniveau: Wit

- **Opladen van uw iPhone 12/13 en hoger**
1. Zorg dat de aan/uit-knop aan staat om draadloos laden te activeren.
2. Leg de powerbank op de achterkant van uw iPhone.

Let op: u powerbank zal magnetisch aan uw telefoon blijven zitten, om de powerbank te verwijderen, trekt u deze voorzichtig van de achterkant van uw iPhone.

- **Opladen van andere telefoons met Qi-ondersteuning**
Alle Qi-compatibele telefoons kunnen met deze powerbank worden opgeladen.
1. Druk op de aan/uit-knop om draadloos laden te activeren.
2. Lijn het midden van uw mobiele apparaat uit met de powerbank in het draadloze oplaadgebied. Als het oplaadpictogram niet op uw mobiele apparaat wordt weergegeven, probeer dan de positie te wijzigen.

Status	LED 1	LED 2 – 5
Draadloos laden geactiveerd	Achtereenvolgens branden	Afhankelijk van het huidige batterijniveau
Draadloos laden	Brandt	Afhankelijk van het huidige batterijniveau
Opladen voltooid	Brandt	Brandt
Lader is herkend	Brandt	Afhankelijk van het huidige batterijniveau

VEILIGHEIDSVOORZORGEN
- Lees alle instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Houd uw apparaat uit de buurt van direct zonlicht, om te voorkomen dat oververhitting, hitte, vervorming of zelfs explosie van de batterij veroorzaakt.
- Stel uw apparaat niet aan extreme temperaturen bloot. Het wordt aanbevolen om uw apparaat op kamertemperatuur te gebruiken.
- Stel uw apparaat niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht.
- Gebruik uw apparaat niet in gebieden met een hoge luchtvochtigheid.
- Gebruik uw apparaat niet als het beschadigd, gebarsten is of in contact is geweest met water.
- Stop onmiddellijk met het gebruiken van het apparaat als het warm is, brandt of stinkt en neem contact op met de fabrikant voor de reparatie.
- Probeer apparaat niet zelf te onderhouden, repareren of demonteren.

TECHNISCHE SPECIFICATIES
Afmetingen: 67 x 105 x 15.2 mm
Materiaal: Kunstleer
Gewicht: 225 g / 7.94 oz
Capaciteit: 5000 mAh Typ Cel-basis
Ingang: Type-C 5V/3A
Uitgang: Type-C 5V/3A
Draadloos vermogen: 5W

Batterijtype: Li-ion Polymeer
Batterijspanning: 3.7V
Batterijcellen: 1 cel
Energiedichtheid: 28
Bedrijfstemperatuur: 0° ~ 35°C
Opslagtemperatuur: 0° ~ 20°C
Internationale garantie: 1 jaar

Compatibiliteit met draadloos opladen: Compatibel met alle telefoons met Qi-ondersteuning
Magsafe-compatibiliteit: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini en hoger
Niet compatibel met beschermhoezen die niet met Magsafe geschikt zijn

ITALIANO

Grazie per aver acquistato Softpower MagBank.
Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo per un uso consultivo.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
1x Softpower MagBank 1x Cavo USB Type-C 1x manuale d'uso

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO
1. Anello Magnetico
2. Trasmettitore di ricarica wireless
3. Indicatore LED di livello di batteria
4. Indicatore LED di potenza residua
5. Porta USB Type-C
6. Porta USB-A
7. Pulsante di accensione

UNZIONAMENTO E USO
Ricarica della powerbank
1. Collegare il cavo USB Type-C in dotazione alla porta della powerbank.
2. Collegare l'altra estremità a un caricatore USB.

Stato	LED 1	LED 2 – 5
Carica	Spento	Si accende una alla volta. Dopo la carica si spengono.
Carica completa	Acceso	Rimane acceso

Informazioni sui LED
LED 1: LED di ricarica wireless: Blu
LED 2: LED 75% livello batteria: Bianco
LED 3: LED 50% livello batteria: Bianco
LED 4: LED 25% livello batteria: Bianco
LED 5: LED 10% livello batteria: Bianco

- **Ricarica degli iPhone 12/13 e superiori**
1. Assicurarsi che il pulsante di accensione sia attivato la funzione di ricarica wireless.
2. Posizionare la powerbank sul retro dell'iPhone.

Nota: la powerbank si aggancerà magneticamente all'iPhone, se si desidera invertire la powerbank, rimuoverla delicatamente dal retro dell'iPhone.

- **Ricarica di altri telefoni abilitati Qi**
Tutti i telefoni abilitati Qi possono essere ricaricati con questa powerbank.
1. Premere il pulsante di accensione per attivare la funzione di ricarica wireless.
2. Allineare il centro del dispositivo mobile con la powerbank nell'area di ricarica wireless. Se l'icona di ricarica non appare sul dispositivo mobile, provare a regolare la posizione.

Stato	LED 1	LED 2 – 5
Ricarica wireless attivata	Si alternano lampeggiando in sequenza	In base al livello di batteria attuale
Ricarica wireless	Acceso	In base al livello di batteria attuale
Carica completa	Acceso	Acceso
Ricarica rilevata	Si alternano lampeggiando in sequenza	In base al livello di batteria attuale

Opzioni con cavo ricarica per dispositivi non Qi
1. Verificare che il cavo sia collegato alla porta Type-C della powerbank.
2. Collegare l'altra estremità al dispositivo.

Non è necessario premere il tasto di accensione/spegnimento per avviare la ricarica del dispositivo.

Stato	LED 1	LED 2 – 5
Carica	Acceso	Rimane spento durante la carica
Carica completa	Acceso	Acceso

PRECAUZIONI DI SICUREZZA
- Leggere tutte le istruzioni prima di usare il dispositivo.
- Tenere il dispositivo lontano dalla luce diretta del sole per evitare surriscaldamento, calore, deformazione o addirittura esplosione della batteria.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme. Si consiglia di utilizzare il dispositivo a temperatura ambiente.
- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole per un periodo di tempo prolungato.
- Non utilizzare il dispositivo in aree con elevata umidità.
- Non usare il dispositivo se è danneggiato, incrinato o è stato messo a contatto con l'acqua.
- Se il dispositivo diventa caldo, brucia o emette odori strani, interrompere immediatamente l'uso e contattare il produttore per assistenza.
- Non tentare di riparare, smontare o manomettere il dispositivo da soli.

SPECIFICHE TECNICHE
Dimensioni: 67 x 105 x 15.2 mm
Materiale: Ecopelle
Peso: 225 g / 7.94 oz
Capacità: 5000 mAh Tipo cella base
Ingresso: Type-C 5V/3A
Uscita: Type-C 5V/3A
Potenza wireless: 5W

Tipo di batteria: Ioni di litio polimero
Tensione della batteria: 3.7V
Batteria: 1 batteria
Densità energetica: 28
Temperatura di funzionamento: 0° ~ 35°C
Temperatura di stoccaggio: 0° ~ 20°C
Garanzia internazionale: 1 anno

Compatibilità con la ricarica wireless: Compatibile con tutti i telefoni con Qi
Compatibilità Magsafe: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini e superiori
Non compatibile con custodie protettive incompatibili con MagSafe

ESPAÑOL

Gracias por adquirir el Softpower MagBank.
Lea estas instrucciones de uso atentamente antes de usar el dispositivo y guárdelas para poder consultarlas en el futuro.

EN CONTENIDO DE LA CAJA
1x Softpower MagBank 1x cable USB de tipo C a tipo C 1x manual de usuario

ARQUITECTURA DEL PRODUCTO
1. Anillo Magnético
2. Transmisor de carga inalámbrica
3. Marca de alineación magnética
4. Indicadores LED de nivel de batería
5. Puerto USB Type-C
6. Puerto USB-A
7. Botón de encendido/apagado

PREPARACIÓN Y USO
Carga de la batería externa
1. Conecte el cable suministrado USB Type-C a la batería externa.
2. Conecte el otro extremo a un cargador USB.

Estado	LED 1	LED 2 a 5
Carga	Apagado	Se encienden una a una. Después de la carga se apagan.
Carga completa	Encendido	Permanecen encendidos

Información de los LED
LED 1: LED de carga inalámbrica: Azul
LED 2: LED 75% de batería restante: Blanco
LED 3: LED 50% de batería restante: Blanco
LED 4: LED 25% de batería restante: Blanco
LED 5: LED 10% de batería restante: Blanco

- **Carga de iPhone 12/13 y dispositivos superiores**
1. Asegúrese de que el botón de encendido esté activado para la función de carga inalámbrica.
2. Coloque el banco de energía en la parte trasera de su iPhone.

Nota: el banco de energía se acoplará al iPhone mediante imanes, si desea invertir la batería externa de la parte trasera del iPhone, tire de ella suavemente.

- **Carga de otros teléfonos compatibles con la tecnología Qi**
Todos los teléfonos compatibles con Qi pueden cargarse con esta batería externa.
1. Pulse el botón de encendido para activar la función de carga inalámbrica.
2. Alinee el centro de su dispositivo móvil con el banco de energía en el área de carga inalámbrica. Si el icono de carga no aparece en su dispositivo móvil, intente ajustar su posición.

Estado	LED 1	LED 2 a 5
Carga inalámbrica activada	Se encienden una a una	En función del nivel de batería actual
Carga inalámbrica	Encendido	En función del nivel de batería actual
Carga completa	Encendido	Encendido
Dispositivo detectado	Encendido en el nivel de batería actual	En función del nivel de batería actual

Carga de otros teléfonos mediante un cable de carga
1. Compruebe que el cable esté conectado al puerto de tipo C de la batería externa.
2. Conecte el otro extremo al dispositivo.

Es innecesario pulsar el botón de encendido/apagado para comenzar a cargar el dispositivo.

Estado	LED 1	LED 2 a 5
Carga	Encendido	Permanecen apagados durante la carga
Carga completa	Encendido	Encendido

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
- Lea todas las instrucciones antes de usar el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo lejos de la luz solar directa para evitar el sobrecalentamiento, el calor, la deformación, la ebullición o incluso la explosión de la batería.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas. Se recomienda utilizar el dispositivo a temperatura ambiente.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa durante un periodo de tiempo prolongado.
- No utilice el dispositivo en zonas con una humedad elevada.
- No utilice el dispositivo si está dañado, agrietado o ha estado en contacto con el agua.
- Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si está caliente, presenta humo o huele, y póngase en contacto con el fabricante para su reparación.
- No trate de reparar o desmontar el dispositivo por su cuenta.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Dimensiones: 67 x 105 x 15.2 mm
Material: Cuero sintético
Peso: 225 g / 7.94 oz
Capacidad: 5000 mAh Tipo de celda base
Entrada: Type-C 5V/3A
Salida: Type-C 5V/3A
Potencia inalámbrica: 5W

Tipo de batería: Litio-ion polímero
Tensión de la batería: 3.7V
Batería: 1 batería
Densidad energética: 28
Temperatura de funcionamiento: 0° ~ 35°C
Temperatura de almacenamiento: 0° ~ 20°C
Garantía internacional: 1 año

Compatibilidad de carga inalámbrica: Compatible con todos los teléfonos con Qi
Compatibilidad Magsafe: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini o superior
No compatible con fundas protectoras incompatibles con MagSafe

PORTUGUÊS

Obrigado por adquirir o Softpower MagBank.
Leia atentamente este manual de utilização antes de utilizar o dispositivo e guarde-o para referência futura.

NA CAIXA
1x Softpower MagBank 1x cabo USB Type-C 1x Manual de utilizador

ESQUEMA DO PRODUTO
1. Anel Magnético
2. Transmissor de carregamento sem fios
3. Marca de alinhamento magnético
4. Indicadores LED do nível da bateria
5. Porta USB Type-C
6. Porta USB-A
7. Botão ON/OFF

PREPARAÇÃO E UTILIZAÇÃO
Carregamento do powerbank
1. Ligue o cabo USB Type-C fornecido à porta do powerbank.
2. Ligue a outra extremidade a um carregador USB.

Estado	LED 1	LED 2 – 5
A carregar	Desligado	Acendem-se uma a uma. Depois da carga apagam-se.
Carga completa	Ligado	Permanecem ligados

Informações sobre os LED
LED 1: LED de carregamento sem fios (Azul)
LED 2: LED 75% nível da bateria (Branco)
LED 3: LED 50% nível da bateria (Branco)
LED 4: LED 25% nível da bateria (Branco)
LED 5: LED 10% nível da bateria (Branco)

- **Carregamento do iPhone 12/13 e superiores**
1. Certifique-se de que o botão ON/OFF está ativado para a função de carregamento sem fios.
2. Coloque o powerbank na parte de trás do seu iPhone.

Nota: o seu powerbank irá ligar-se magneticamente ao seu iPhone, se pretender inverter o powerbank, puxe-o suavemente para fora da parte de trás do seu iPhone.

- **Carregamento de outros telefones com Qi ativado**
Todos os telefones com Qi podem ser carregados com este powerbank.
1. Prima o botão ON/OFF para ativar a função de carregamento sem fios.
2. Alinhe o centro do seu dispositivo móvel com o powerbank na área de carregamento sem fios. Se o carregamento não aparecer no seu dispositivo móvel, experimente ajustar a posição.

Estado	LED 1	LED 2 – 5
Carregamento sem fios ativado	Acendem-se uma a uma	Consoante o nível da bateria atual
Carregamento sem fios	Ligado	Consoante o nível da bateria atual
Carga completa	Ligado	Ligado
Carregador detetado	Acendem-se uma a uma	Consoante o nível da bateria atual

Carga de outros dispositivos com um cabo de carregamento
1. Certifique-se de que o cabo está ligado à porta Type-C do powerbank.
2. Ligue a outra extremidade ao dispositivo.

Não é necessário premir o botão ON/OFF para iniciar o carregamento do seu dispositivo.

Estado	LED 1	LED 2 – 5
A carregar	Desligado	Permanecem desligados durante o carregamento
Carga completa	Ligado	Ligado

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA
- Leia todas as instruções antes de utilizar o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo afastado da luz solar direta, para evitar sobreaquecimento, calor, deformação, ebulição, explosão da bateria ou mesmo.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas. Recomenda-se a utilização do dispositivo à temperatura ambiente.
- Não exponha o dispositivo à luz solar direta durante um período de tempo prolongado.
- Não utilize o dispositivo em áreas com humidade elevada.
- Não utilize o dispositivo se estiver danificado, fissurado ou tiver sido colocado em contacto com água.
- Pare imediatamente de utilizar o seu dispositivo se o mesmo apresentar calor excessivo, fogo ou cheiro e contacte o fabricante para assistência.
- Não tente reparar, desmontar ou manipular o dispositivo por conta própria.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Dimensões: 67 x 105 x 15.2 mm
Material: Couro sintético
Peso: 225 g / 7.94 oz
Capacidade: 5000 mAh Tipo de célula base
Entrada: Type-C 5V/3A
Saída: Type-C 5V/3A
Potência sem fios: 5W

Tipo de bateria: Lítio-ião polímero
Tensão da bateria: 3.7V
Bateria: 1 bateria
Densidade energética: 28
Temperatura de funcionamento: 0° ~ 35°C
Temperatura de armazenamento: 0° ~ 20°C
Garantia internacional: 1 ano

Compatibilidade de carregamento sem fios: Compatível com todos os telefones com Qi ativado
Compatibilidade Magsafe: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini e superiores
Proteções de capa não compatíveis com MagSafe

РУССКИЙ

Спасибо вам за приобретение Softpower MagBank.
Внимательно прочитайте это руководство пользователя, прежде чем приступить к эксплуатации устройства, и сохраните его для использования в будущем.

ОМОТЕЛЬ/ЦЕЛЬ
1 x Softpower MagBank 1 x кабель USB Type-C 1 x Руководство пользователя

ПАТЕНТ СВЕДЕНИЯ О ПРОДУКТЕ
1. Кольцо Магнита
2. Передатчик беспроводной зарядки
3. Магнитная метка выравнивания
4. Светодиодные индикаторы
5. Порт выход/вход USB Type-C
6. Выходной порт USB-A
7. Кнопка включения/выключения

ПОДГОТОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Внешний аккумулятор
1. Подключите входящий в комплект кабель с разъемом USB Type-C к внешнему аккумулятору.
2. Подключите другой конец к зарядному устройству USB.

Состояние	Светодиоды
Зарядка	Загораются поочередно. Светодиоды гаснут.
Полностью заряжен	Светодиоды горят

Светодиодные индикаторы
Светодиод 1: беспроводная зарядка: синий
Светодиод 2: индикатор 75% заряда батареи: белый
Светодиод 3: индикатор 50% заряда батареи: белый
Светодиод 4: индикатор 25% заряда батареи: белый
Светодиод 5: индикатор 10% заряда батареи: белый

- **Зарядка iPhone 12/13 и более новых моделей**
1. Убедитесь, что кнопка питания активирует функцию беспроводной зарядки.
2. Разместите внешний аккумулятор на задней панели вашего iPhone.

Примечание: ваш внешний аккумулятор iPhone с помощью магнита, чтобы снять, более осторожно, аккумулятор отсюда или с задней панели вашего iPhone.

- **Зарядка других телефонов с поддержкой Qi**
Функция беспроводной зарядки включает в себя все телефоны с поддержкой Qi.
1. Нажмите кнопку питания, чтобы включить функцию беспроводной зарядки.
2. Выровняйте центр вашего мобильного устройства с внешним аккумулятором в области беспроводной зарядки. Если индикатор зарядки не отображается на вашем мобильном устройстве, попробуйте отрегулировать его положение.

Состояние	Светодиод 1	Светодиоды 2 – 5
Беспроводная зарядка включена	Загораются поочередно	Зависит от уровня заряда батареи
Беспроводная зарядка	Горит	Зависит от уровня заряда батареи
Полностью заряжен	Горит	Горит
Обнаружено зарядное устройство	Загораются поочередно	Зависит от уровня заряда батареи

Зарядка других устройств с помощью зарядного кабеля
1. Убедитесь в подключении кабеля к разъему Type-C внешнего аккумулятора.
2. Подключите другой конец к устройству.

Нет необходимости нажимать кнопку питания для начала зарядки устройства.

Состояние	Светодиод 1	Светодиоды 2 – 5
Зарядка	Загораются	Зависит от уровня заряда батареи
Полностью заряжен	Загораются	Загораются
Обнаружено зарядное устройство	Загораются	Загораются

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
Прочитайте все инструкции перед использованием устройства.
Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей во избежание перегрева, расширения, возгорания или взрыва батареи.
Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур. Рекомендуется использовать устройство при комнатной температуре.
Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей в течение продолжительного периода времени.
Не используйте устройство в помещениях с повышенной влажностью.
Не используйте поврежденное устройство, если оно треснуло или соприкасалось с водой.
Немедленно прекратите использование устройства, если оно нагрелось, загорелось или появился запах, и обратитесь к производителю за помощью.
Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или вносить изменения в конструкцию устройства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Размеры: 105 x 67 x 15.2 мм / 4.13 x 2.64 x 0.6 дюйма
Материал: Искусственная кожа
Вес: 225 г / 7.94 унции
Емкость: 5000 мАч Типичная ячейка
Вход: Type-C 5V/3A
Выход: Type-C 5V/3A
Беспроводная мощность: 5W

Тип батареи: Литий-полимерная
Напряжение батареи: 3.7V
Элемент: 1 элемент
Плотность энергии: 28
Рабочая температура: 0° ~ 35°C
Температура хранения: 0° ~ 20°C
Международная гарантия: 1 год

Совместимость беспроводного зарядного устройства: Совместимо со всеми телефонами с поддержкой Qi
Совместимость с MagSafe: iPhone 13 / iPhone 13 Pro / iPhone 13 Pro Max / iPhone 13 Mini, iPhone 12 / iPhone 12 Pro / iPhone 12 Pro Max / iPhone 12 Mini и выше
Несовместимость с защитными чехлами, не предназначенными для MagSafe

日本語

Softpower MagBankをお買い上げいただきありがとうございます。
ご使用の前に取扱説明書をよくお読みになり、いつでもすぐにお読みになれるように大切に保管してください。

箱の中
1 x Softpower MagBank 1 x USB Type-Cケーブル 1 x 取扱説明書

製品概要
1. マグネットリング
2. ワイヤレス充電送信機
3. マグネット位置合わせマーク
4. LEDインジケーター
5. USB Type-C入力/出力ポート
6. USB-A出力ポート
7. 電源ボタン

使用準備と使い方
- バッテリーパックの充電
1. 付属のUSB Type-Cケーブルをバッテリーパックに接続します。
2. もう一方の端をUSB充電器に接続します。

ステータス	LED 1	LED 2 – 5
充電中	オン	緑色のLEDが1つずつ点灯します。充電完了後は消灯します。
満充電	オン	すべてのLEDが点灯します。

LED情報
LED 1：ワイヤレス充電LED（青）
LED 2：バッテリー残量75%LED（白）
LED 3：バッテリー残量50%LED（白）
LED 4：バッテリー残量25%LED（白）
LED 5：バッテリー残量10%LED（白）

- iPhone 12/13以降の充電
1. 電源ボタンを押してワイヤレス充電機能を有効にします。
2. iPhoneの背面にバッテリーパックを置きます。

注意：バッテリーパックはiPhoneに磁気で取り付けられます。iPhoneの背面からバッテリーパックを取り外すには、そっと引っ張ってください。

- その他のQi対応スマートフォンの充電
iPhoneやMagSafe対応以外のスマートフォンはQi規格です。
1. 電源ボタンを押してワイヤレス充電機能を有効にします。
2. モバイルデバイスの中心をバッテリーパックのワイヤレス充電エリアに合わせます。充電インジケーターがモバイルデバイスに表示されない場合は、位置を調整してみ